

# Les motivations du pèlerin. Récits des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles



Marie-Christine Gomez-Géraud  
Université de Paris-Ouest-Nanterre  
Université de Waterloo



# Réfléchir en partant d'aujourd'hui



Un film de  
Coline Serreau  
(2005)



Une étude de sociologie des religions :  
Danièle Hervieu-Léger, *Le pèlerin et le converti*, Paris, Flammarion,  
1999

# Des données chiffrées

- \* OMT : 37% des déplacements internationaux concernent des déplacements à caractère spirituel ou religieux.
- \* Lourdes:
  - 7 millions de pèlerins étrangers chaque année
  - 300 hôtels
  - 15 000 hts environ
- \* Guadalupe:
  - 11-12 septembre 2009...
  - 6,1 millions de pèlerins ! Record absolu



# Retour au temps des Réformes « des voyages otieux et inutiles ? »

- \* XV<sup>e</sup> siècle: *Imitation de Jésus-Christ* de Thomas a Kempis
- \* XVI<sup>e</sup> siècle:
  - \* Erasme : *De peregrinatio religionis ergo* (1526)
  - \* Rabelais: *Gargantua* (1535), ch. 38 et 45.



\* Gaspar Loarte, *Trattato delle sante peregrinationi dove s'insegna il modo di farle con molto frutto spirituale* (1575)

\* Jacob Gretser, *De sacris et religiosis peregrinationibus libri quatuor* (1606)



## La Contre-Réforme: défense et illustration du pèlerinage

Dans ce tableau, « il y a quatre figures d'argent attachées : celle de Nostre Dame, la mienne, celle de ma femme, celle de ma fille. Au pied de la mienne il y a insculpté sur l'argent, *Michael Montanus, Gallus Vasco, Eques Regii Ordinis, 1581* ; à celle de ma femme : *Francisca Cassaniana uxor* ; à celle de ma fille, *Leonora Montana filia unica* : et sont toutes de rang à genouils dans le tableau, et la Nostre Dame en haut, au devant »

*Journal de voyage*

Édition François Rigolot , p. 139



Source: gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

## Montaigne: l'ex-voto de Lorette

- \* Prostrataque ante Crucem, **quasi pendentem Dominum cerneret, adorabat.**  
Ingressa sepulcrum resurrectionis, osculabatur lapidem, quem ab ostio monumenti amoverat angelus. Et ipsum corporis locum in quo Dominus jacuerat, quasi sitiens desideratas aquas, fideli ore lambebat.
- \* Bethleem ingressa, et in specum Salvatoris introiens, postquam **vidit sacrum virginis diversorium, et stabulum in quo agnovit bos possessorem suum, et asinus praesepe Domini sui** (*Isai. 1. 3*); ut illud impleretur, quod in eodem Propheta scriptum est: *Beatus qui seminat super aquas, ubi bos et asinus calcant* (*Ibid. 32. 20*; jux. LXX), **me audiente jurabat, cernere se oculis fidei infantem pannis involutum, vagientem in praesepe Dominum, Magos adorantes, stellam fulgentem desuper, matrem Virginem** (*Matth. 2*), nutricium sedulum, pastores nocte venientes, ut viderent verbum quod factum erat.

Saint Jérôme, lettre 103, *Epitaphium sanctae Paulae*

Portrait de sainte Paule en dame  
pèlerine





# Jean Zuallart

## *Devotissimo viaggio (1587)*

Jean Goujon, *Voyage de Terre sainte*,  
Lyon, 1671



Copié sur Amico da Gallipoli, *Trattato delle  
piante e immagini de' sacri edifici di Terra  
santa*, Rome, 1609





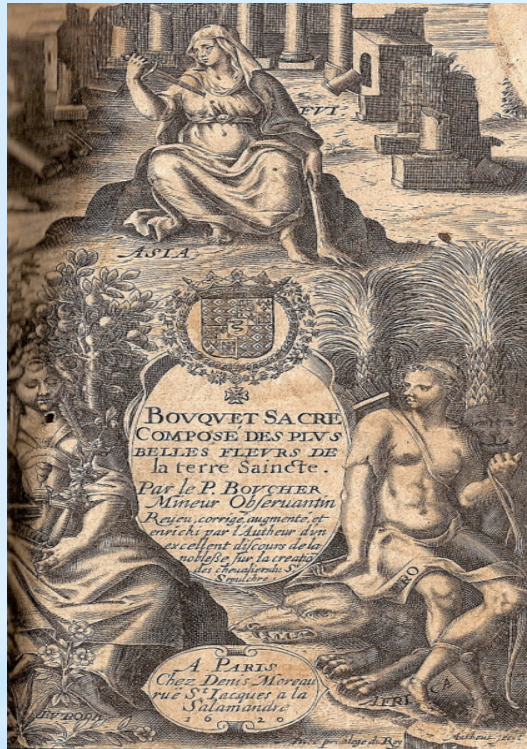
*Todas las veces que me ocupaba en componer las dichas cançonetas y se nombraba Belén, se me acrecentaba el deseo de ver y celebrar en aquel sacratísimo lugar estos cantares, en compañía y memoria de los ángeles y pastores que allí comenzaron a darnos lección de esta divina fiesta.*

**Francisco Guerrero (1588)**

*Si ergo haec et majora his passus sum, et vos  
eadem passione armamini. Advena ego fui in  
terra hac, et peregrinus, et quando primo die  
de mari divinae profunditatis et de navicula  
utero virginalis ad hanc terram descendi, non  
[...] fui suspectus [...] in molli lectulo, sed in  
praesepio duro stravit mihi mater mea  
dulcissima, et inter bestias collocavit...*



**Félix Fabri**  
***Evagatorium* (fin XV<sup>e</sup> s.)**



*Et quoiqu'en tous ces voyages-là, je m'en retournasse toujours chargé de quelque coup de bâton, de pierre, ou de poing, ou coiffé de quelque soufflet, ou voilé de quelques crachats dans la face, néanmoins je ne demandais pas mieux qu'à faire ces voyages, dont j'étais si brûlé que quand nous étions huit jours sans voir des pèlerins, il m'ennuyait ; car le contentement que je recevais à visiter souvent les lieux saints était beaucoup plus grand que les peines que j'y endurais. Car Nec vidisse semel satis est juvat usque morari. (p. 341)*

*\* Or, nonobstant cet ennui et quelques autres dont nous fûmes traversés tout le long du carême, je ne laisserai pas de dire avec vérité que jamais je n'ai passé avant, ni carême, avec tant de contentement, de tranquillité d'esprit et d'allégresse intérieure que celui que j'ai passé en Hierusalem, voyant de mes yeux, touchant de mes mains, baisant de ma bouche et prêchant librement devant toutes nations, tant chrétiennes que turquesques, les mystères sacrés du salut éternel, sur les mêmes lieux où il a été accompli par le Rédempteur du monde, mon Seigneur Jésus-Christ. (p. 351)*

## Jean Boucher *Bouquet sacré* (1614)

éd. M.-Ch. Gomez-Géraud, Champion, 2008